

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 1278/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 1ης Δεκεμβρίου 2014

για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 967/2006, (ΕΚ) αριθ. 828/2009, (ΕΚ) αριθ. 891/2009 και του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 75/2013

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 922/72, (ΕΟΚ) αριθ. 234/79, (ΕΚ) αριθ. 1037/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου (¹), και ιδίως το άρθρο 144 στοιχεία γ) και ι), το άρθρο 178 στοιχεία β), στ) και η), το άρθρο 180, το άρθρο 182 παράγραφος 4 και το άρθρο 192 παράγραφος 5,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 προβλέπει την παράταση του καθεστώτος ποσόστωσης ζάχαρης μέχρι τις 30 Σεπτεμβρίου 2017 και εισάγει αλλαγές στο εν λόγω καθεστώς. Είναι, συνεπώς, αναγκαία η προσαρμογή ορισμένων κανονισμών στον τομέα της ζάχαρης.
- (2) Για λόγους σαφήνειας, είναι αναγκαίο να τροποποιηθεί το άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 967/2006 της Επιτροπής (²), έτσι ώστε να αντιστοιχεί ακριβώς προς το άρθρο 140 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, το οποίο προβλέπει ότι η βιομηχανική ζάχαρη, η βιομηχανική ισογλυκόζη ή το βιομηχανικό σιρόπι πρέπει να παραδίδονται στον χρήστη έως τις 30 Νοεμβρίου της επόμενης περιόδου εμπορίας το αργότερο.
- (3) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 967/2006 καθορίζει τις προθεσμίες για την ανακοίνωση στην Επιτροπή εκ μέρους των κρατών μελών των ποσοτήτων που μεταφέρονται από επιχειρήσεις κατ' εφαρμογή του άρθρου 141 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013. Λαμβανομένων υπόψη των νέων ημερομηνιών για τις ανακοινώσεις από τις επιχειρήσεις στα κράτη μέλη που αναφέρονται στο εν λόγω άρθρο, οι προθεσμίες που προβλέπονται στο άρθρο 17 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 967/2006 πρέπει να προσαρμοστούν αναλόγως.
- (4) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 828/2009 της Επιτροπής (³) καθορίζει κανόνες για τις εισαγωγές προϊόντων του τομέα της ζάχαρης, της δασμολογικής κλάσης 1701, στο πλαίσιο προτιμησιακών συμφωνιών, μέχρι την περίοδο εμπορίας 2014/2015. Το άρθρο 4 παράγραφος 4 του εν λόγω κανονισμού καθορίζει τον κατάλογο των εγγράφων που συνοδεύουν τις αιτήσεις πιστοποιητικών εισαγωγής και προβλέπει ότι τα πιστοποιητικά εξαγωγής μπορούν να αντικατασταθούν από επικυρωμένα αντίγραφα. Λαμβανομένων υπόψη των τεχνικών εξελίξεων και για την απλοποίηση των διαδικασιών, η ηλεκτρονική διαβίβαση των πιστοποιητικών εξαγωγής θα πρέπει να επιτρέπεται υπό ορισμένες προϋποθέσεις.
- (5) Δεδομένου ότι οι εισαγωγές στο πλαίσιο ορισμένων προτιμησιακών καθεστώτων δεν υπόκεινται σε περιορισμένη ποσότητα ποσόστωσης, είναι σκόπιμο να διευκολυνθούν οι τελωνειακές διαδικασίες, επιτρέποντας ένα σύνθηδες επίπεδο ανοχής 5 % κατ' ανώτατο όριο σε πιστοποιητικά για τις προτιμησιακές εισαγωγές ζάχαρης.
- (6) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1006/2011 της Επιτροπής (⁴) τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου (⁵) με την αλλαγή ορισμένων κωδικών ΣΟ για τη ζάχαρη. Οι νέοι κωδικοί ΣΟ έχουν ήδη δοθεί στα προϊόντα που καλύπτονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 828/2009 και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 891/2009 της Επιτροπής (⁶) και χρησιμοποιούνται ήδη στην πράξη από τις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών. Επομένως, κρίνεται σκόπιμη η τεχνική προσαρμογή των κωδικών ΣΟ που αναφέρονται στους εν λόγω κανονισμούς.

(¹) ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 671.

(²) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 967/2006 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 2006, για τη θέσπιση των λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 318/2006 του Συμβουλίου όσον αφορά την παραγωγή εκτός ποσόστωσης στον τομέα της ζάχαρης (ΕΕ L 176 της 30.6.2006, σ. 22).

(³) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 828/2009 της Επιτροπής, της 10ης Σεπτεμβρίου 2009, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής για την εισαγωγή και το ραφινάρισμα προϊόντων του τομέα της ζάχαρης, της δασμολογικής κλάσης 1701, για τις περιόδους εμπορίας 2009/2010 έως 2014/2015, στο πλαίσιο προτιμησιακών συμφωνιών (ΕΕ L 240 της 11.9.2009, σ. 14).

(⁴) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1006/2011 της Επιτροπής, της 27ης Σεπτεμβρίου 2011, περί τροποποίησης του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 282 της 28.10.2011, σ. 1).

(⁵) Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1):

(⁶) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 891/2009 της Επιτροπής, της 25ης Σεπτεμβρίου 2009, σχετικά με το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης ορισμένων κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων στον τομέα της ζάχαρης (ΕΕ L 254 της 26.9.2009, σ. 82).

- (7) Η Επιτροπή ανέπτυξε πληροφοριακό σύστημα που επιτρέπει την ηλεκτρονική διαχείριση των εγγράφων και των διαδικασιών στο πλαίσιο των δικών της εσωτερικών διαδικασιών εργασίας και των σχέσεών της με τις αρχές που εμπλέκονται στην κοινή γεωργική πολιτική. Θεωρείται ότι η υποχρέωση κοινοποίησης που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 828/2009 μπορεί να εκπληρωθεί μέσω του εν λόγω συστήματος σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 792/2009 της Επιτροπής ⁽¹⁾.
- (8) Λαμβανομένων υπόψη των συνθηκών της αγοράς και των προβλέψεων που ίσχυαν κατά το χρονικό αυτό διάστημα, ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 75/2013 της Επιτροπής ⁽²⁾ προβλέπει τη μη εφαρμογή των πρόσθετων εισαγωγικών δασμών για ορισμένα προϊόντα του τομέα της ζάχαρης μέχρι το τέλος της περιόδου εμπορίας 2014/2015. Ενόψει της παράτασης του καθεστώτος ποσοτώσεων ζάχαρης και λαμβάνοντας υπόψη ότι οι προβλέψεις της αγοράς δεν αλλάζουν σημαντικά έως τη λήξη του καθεστώτος ποσοτώσεων, η μη εφαρμογή των πρόσθετων εισαγωγικών δασμών για τα συγκεκριμένα προϊόντα ζάχαρης θα πρέπει να παραταθεί έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2017.
- (9) Ως εκ τούτου, θα πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως οι κανονισμοί (ΕΚ) αριθ. 967/2006, (ΕΚ) αριθ. 828/2009, (ΕΚ) αριθ. 891/2009 και ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 75/2013.
- (10) Η Διαχειριστική Επιτροπή για την Κοινή Οργάνωση των Γεωργικών Αγορών δεν εξέδωσε γνώμη εντός της προθεσμίας που όρισε ο πρόεδρος της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 967/2006

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 967/2006 τροποποιείται ως εξής:

- 1) Στο άρθρο 4 παράγραφος 1, το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «α) έχουν παραδοθεί σε μεταποιητή το αργότερο στις 30 Νοεμβρίου της επόμενης περιόδου εμπορίας, για να χρησιμοποιηθούν στην παρασκευή των προϊόντων που αναφέρονται στο παράρτημα.»
- 2) Στο άρθρο 17, τα στοιχεία α) και β) αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:
- «α) το αργότερο στις 15 Σεπτεμβρίου, τις ποσότητες ζάχαρης από ζαχαρότευτλα, σιροπιού ινουλίνης και ζάχαρης από ζαχαροκάλαμο, οι οποίες πρόκειται να μεταφερθούν από την τρέχουσα περίοδο εμπορίας στην επόμενη περίοδο.»

Άρθρο 2

Τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 828/2009

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 828/2009 τροποποιείται ως εξής:

- 1) Το άρθρο 4 τροποποιείται ως εξής:
- α) Στην παράγραφο 4 προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:
- «Μπορούν να υποβάλλονται αντίγραφα ηλεκτρονικά ή με φαξ των πιστοποιητικών εξαγωγής που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο στοιχείο β) ή τα επικυρωμένα αντίγραφα που αναφέρονται στο δεύτερο εδάφιο, στη θέση των πρωτοτύπων προς στήριξη των αιτήσεων πιστοποιητικών εισαγωγής, υπό την προϋπόθεση ότι τα πρωτότυπα υποβάλλονται από τον αιτούντα στις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών στο σημείο του εκτελωνισμού του πιστοποιητικού εισαγωγής, πριν από τον εκτελωνισμό των εμπορευμάτων τα οποία καλύπτονται από το πιστοποιητικό εισαγωγής που εκδίδεται με βάση τα αντίγραφα που υποβλήθηκαν ηλεκτρονικά ή με φαξ.»
- β) στην παράγραφο 6, η λέξη «έγγραφο» αντικαθίσταται από τις λέξεις «πρωτότυπο, έγγραφο που υποβλήθηκε ηλεκτρονικά ή με φαξ»·
- γ) προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 7:
- «7. Το άρθρο 48 παράγραφοι 1 και 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 376/2008 δεν εφαρμόζεται όταν η ποσότητα ζάχαρης που εισάγεται, στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού, υπερβαίνει κατά 5 % την ποσότητα που αναφέρεται στο πιστοποιητικό εισαγωγής. Η συμπληρωματική ποσότητα θεωρείται ότι έχει εισαχθεί βάσει του εν λόγω πιστοποιητικού.»

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 792/2009 της Επιτροπής, της 31ης Αυγούστου 2009, για τον καθορισμό των λεπτομερειών εφαρμογής όσον αφορά την κοινοποίηση από τα κράτη μέλη στην Επιτροπή των πληροφοριών και των εγγράφων σε εφαρμογή της κοινής οργάνωσης των αγορών, του καθεστώτος των άμεσων ενισχύσεων, της προώθησης των γεωργικών προϊόντων και των καθεστώτων που εφαρμόζονται στις εξόχως απόκεντρες περιοχές και στα μικρά νησιά του Αιγαίου (ΕΕ L 228 της 1.9.2009, σ. 3).

⁽²⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 75/2013 της Επιτροπής, της 25ης Ιανουαρίου 2013, για παρέκκλιση από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 951/2006 όσον αφορά την εφαρμογή των αντιπροσωπευτικών τιμών και των πρόσθετων εισαγωγικών δασμών για ορισμένα προϊόντα στον τομέα της ζάχαρης και την κατάργηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 892/2012 σχετικά με τον καθορισμό των αντιπροσωπευτικών τιμών και των ποσών των πρόσθετων εισαγωγικών δασμών για ορισμένα προϊόντα του τομέα της ζάχαρης για την εμπορική περίοδο 2012/2013 (ΕΕ L 26 της 26.1.2013, σ. 19).

2) Το άρθρο 8 τροποποιείται ως εξής:

- α) στο πρώτο εδάφιο, ο κωδικός ΣΟ «1701 11 10» αντικαθίσταται από τα ακόλουθα: «1701 13 10, 1701 14 10»
- β) στο δεύτερο εδάφιο, ο κωδικός ΣΟ «1701 11 90» αντικαθίσταται από τα ακόλουθα: «1701 13 90, 1701 14 90».

3) Στο άρθρο 9, η παράγραφος 6 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«6. Οι κοινοποιήσεις που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό πραγματοποιούνται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 792/2009 της Επιτροπής (*).

(*) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 792/2009 της Επιτροπής, της 31ης Αυγούστου 2009, για τον καθορισμό των λεπτομερειών εφαρμογής όσον αφορά την κοινοποίηση από τα κράτη μέλη στην Επιτροπή των πληροφοριών και των εγγράφων σε εφαρμογή της κοινής οργάνωσης των αγορών, του καθεστώτος των άμεσων ενισχύσεων, της προώθησης των γεωργικών προϊόντων και των καθεστώτων που εφαρμόζονται στις εξόχως απόκεντρες περιοχές και στα μικρά νησιά του Αιγαίου (ΕΕ L 228 της 1.9.2009, σ. 3).».

Άρθρο 3

Τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 891/2009

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 891/2009 τροποποιείται ως εξής:

- 1) Στο άρθρο 13 παράγραφος 1, ο κωδικός ΣΟ «1701 11 90» αντικαθίσταται από τα ακόλουθα: «1701 13 90, 1701 14 90».
- 2) Στο παράρτημα Ι μέρος Ι, ο κωδικός ΣΟ «1701 11 10» αντικαθίσταται από τα ακόλουθα: «1701 13 10 και 1701 14 10»,

Άρθρο 4

Τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 75/2013

Στο άρθρο 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 75/2013, η ημερομηνία «30 Σεπτεμβρίου 2015» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «30 Σεπτεμβρίου 2017».

Άρθρο 5

Έναρξη ισχύος

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 1η Δεκεμβρίου 2014.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
Jean-Claude JUNCKER